

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各種活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 九 百 二 十 二 號

報 叻

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總倫敦前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各商標其相宜者本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯七月初二日

凡報各月每價一元每日售銀五仙 大英一千八百九十一年八月六號禮拜四 凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來噴發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有噴地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先購為快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

電報冊出售 ○啟者茲本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此佈告 本館告白

取材異同說

人皆知西人驅船之利中國未能過之而之所以能致其利者則以得人故也所以能得人者以取材之法異乎中國也中國取材必以考試何嘗不與西國之命意相同無如考試所拔文武則所謂科甲而文者或專驚詞章不通世務迂拘寡效徒向洋華武者所考弓箭而不用於戰場雖有百步穿楊日落九鳥之技於今亦無所施又以刀石刀即運動如風石即能舉百鈞而不能當一鎗之彈故其所考者皆非所用所用者皆非所習此中西取材之所以同異而功用所以各殊也不但此也中國所考之文科既皆係弓箭刀石而從未聞考以風濤沙線造船駕船近來雖有各處學堂招致幼童到堂學習延請中西教師悉心指授其有學之已成者則送入京都考試以為出身之地然亦文者附入北場鄉試武則祇有保舉奏調并未與於武試則是陸營有科而水師無科也泰西各國專以造船製船造火器奇技機巧以取士而輪官上有好者下必習焉上之所輕下自忽焉此情之所至理之所固然無足怪者然以為此事中國宜量加變通弓箭刀石有其學之莫敢廢也然何妨於弓箭刀石而外加以鎗炮打靶其有能命中及遠者拔之自小試以至會試皆有此一節則彼求名之士童而習之壯而用之其有不與泰西之所取者有過之無不及乎至於武試之賦武經舍是虛行故事考武童人之中大都識字者不及十中之五彼賦寫武經則盡翻倩代即使功令森嚴而亦無法以禁之則曷不令其虛文備其實用於考取之後當堂覆試所謂覆試者則亦不以武經但問曾否習知管駕之事曾否能悉風濤沙線之法其有能者如其能書即令當堂親書不論其文理之優拙不妨以俗語代面談如不能書即當面詰問數語果能對答無誤即當另行紀錄以備將來水師之用其不能者聽之如通場之中概無一人能者則再搜遺才或懸牌招考如此則人人皆知自奮致於用者聽其後日皆能知之而時所未習者後時皆用之矣若此外更有能製奇器造奇船果有以智致於用者聽其自行呈明列入奇材異能之例試之而其有用則賞之於朝否則屏之其行伍中有此等器材技有志上進者則由水師提督處呈請考試會同總督秉公拔取貢於京師或即分別派往各處水師以為教習其水師中之將弁必須由船局製造局出身或由航工水手水師炮手出身其護解海運糧米等事必責令水師諸船蓋兵輪停泊不用必有朽窳之患必使之時犯風濤時時行動今中國兵輪雖有操演之說不過虛有其名與其派令不時迎送官憲則何如派令海運之為得計乎可以省運費水脚謂非一舉兩得之道耶或者謂兵輪派以海運固當然顧設或海波忽揚敵人正乘海運之時以相侵擾恐不免顧此失彼又將奈何而不知海疆有事必非猝然而發先事豈無消息且可以用輪拖分運之法留一半以防邊警一半以運漕此備則彼復彼歸則此復亦何不可之有且吾之為此言也專注意於取材如果能如此施行則天下之人咸知 朝廷留意水師而各能奮發鼓勵人材將日出而日多又何患人材之不出也乎且西各國其為水師員弁者皆由兵仗出身且無一不讀書識字中國武員中向有不識字者兵則更無論矣夫中國之文字與言語分為兩途不若西文西語可語者即成文識之固屬匪易然亦必漸漸教迪即使古今成敗之事不能使之盡知而日給以新聞紙俾知識由漸而開世事由漸而知則又引人入勝之一法然及其既入營伍而後教何如擇識字者而後拔之為愈乎中國現在勤求水師不遺餘力竊願以此意貢之當軸諸公採而擇之或有當於策者之一也

諭旨恭錄 ○六月十九日奉 上諭王文韶等奏管員受賄賄糾攻破土寨請旨懲辦一摺據稱

統帥駐防圍場地方之練軍隨時實力搜查毋任匪蹤闖入此次出力各員著准其擇尤酌保數員毋許冒濫該部知道欽此○十九日奉
硃筆批覽編著協理京畿道事務欽此

俄法電音 ○廿九日英京發來電報云法國海軍提督者率領戰船到俄屬牙蘭士達會操之際曾奉法廷所命簽有連橫之約一
紙特往俄京以請俄廷畫押云然則俄法之聯盟業有顯然之據固無怪德人之意有汲汲焉也

英郵船抵助定期 ○刻接前途遞來電耗云英國郵船名買沙保已於去月二十九日下午三點鐘由高浪霧展輪來噴定於本月初
五日禮拜即抵助上落客貨畢即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

疫猶未已 ○近因南洲輪船院病不報私縱諸客登岸一事以至助地之人遂多染吐瀉等症思斯病者不能勝計現聞甘為西貢地
方復有華人某甲因患是症業於二十九日送交西醫院中調治聞該華人亦由南洲輪船到助者云然則該船船害本坡之處甚深固無怪國
家將其司舟執控也

俄人叵測 ○印度西報云現有俄人四五百名前往西藏地方游歷觀俄人此舉實有叵測之意存焉所言如此然則俄人此舉中國
不可留意視之乎

馬戲將到 ○泰西馬戲常有到助中開演莫不爭奇角巧神妙絕倫茲聞復有馬戲一班名曰威士頓不日將到助中開演昨已有戲
士名笠者行抵助中想該班到助開演之時又有一番新入耳目之處矣

澳門近事 ○近聞澳門捕官議立新政又欲於租界內起抽華人身稅兼欲加征金銀典押以及蘇杭魚鱸各行生意公鈔下至店夥
工件歲獲薪金若干應抽稅若干統經出示限期開辦詎澳人聞開此例議沸騰遷業罷市澳紳亦約集各行值事先由三街會館商議端倪
繼由鏡湖醫院公舉值事上亭直陳利害以求豁免未知捕官若何調處耳說者謂查西歷一千八百九九年八月曾將此項新政刊刷成書後因
澳人不遵已作罷論茲復議行而澳人卒不悅從想捕官上觀天理下驗輿情當亦體恤商艱而不敢結怨於民也

汕頭近耗 ○汕頭來信言日前是處時症流行不獨禍及華人即西亦多傳染近則雨陽時若天氣清和故疫癘為之潛消即有患
者亦寥寥可數去月十三日自下午起至夜深封姨肆虐走石飛沙風聲所至西木斯拔其勢極為猛烈云

馬車誤事 ○昨三十日一點鐘之際有柔佛蘇丹之御者西人登乘坐蘇丹之雙馬車至某洋行購買物件時谷坐於車中另命一毛
燕車夫御之時谷已下車入而購物該車即停於洋行門前乃不知何故馬頭蹇目之皮忽然脫落以致其馬驚而亂竄該毛燕車夫控馭不止
因在路上狂奔當時該處一帶行人狂竄以避其衝大為騰沸隨有第三百六十四號及三百三十五號吉靈人所駛之馬車被其碰壞并有第
二千八百廿五號之手車被其撞破車夫聞人白美復被撞傷頭破血流所傷頗重而馬仍狂奔不已直至麥加里士達洋行之前適有一貨車
滿載站碼上在於道左欲避不及馬至此為貨車所阻始為略止時谷已追至始將馬牽後而該處富值之印度差亦至詢悉車馬傷柔佛蘇丹
之物乃未有將其執捕惟帶受傷之人及諸破車到差館報聞至於此事辦理若何則尚未得而知悉也

暗差索賄案錄 ○前日有粵人朱亞英偕妻陳氏赴暗牌差館報稱暗牌索賄一事殊覺駭聞據朱夫婦所供云向在甘公薄居住
去月十七夜妻陳氏偕其女出外觀劇而回詎有華人一名穆拉油人一名以布裹頭隨妻到家聲稱係屬暗牌現因盜案奉有票據欲將其妻
拘捕然若圖了事則須給以洋銀一百元等詞時朱夫婦以無銀覆之兩差因減至五十元朱終以銀項不足對差乃在其室中搜視見有洋銀
十五餅并五元之銀紙一張遂乃攫之而去朱夫婦以其建獲如是知難久居翌日遂即遷居他屋詎至廿二晚而兩差復到更爲需索叱咤難
堪故特起案報明請爲查究云云即經波差訊問否能知該兩差姓名據云該穆拉油人之名則已遺忘但記華差自稱爲陳英才云云波差總
差據報即命各差列而與看乃婦果能認出故波差總差旋於三十日帶朱夫婦至副巡捕官加君案前詳報至於此案若何斷結則尚未得而
知也

門毆日繁 ○昨報方錄廿九日石叻門匠人械鬥之事迨至是日下午小坡復有門械之事出焉事緣有閩人某甲向在域多里亞街
擺賣生菓爲生是日約五點鐘時有爪亞街之穆拉油人六名至遂取甲之果餌而食食畢并不給值甲向之取償詎反以惡聲相向甲因與之
口角詎諸穆拉油人恃其黨眾即將甲毆傷時該處諸華人見事不平乃出而相助亦將諸穆拉油人毆打其黨始倉皇而去詎未幾即復率諸
穆拉油人數十名而至逢人輒毆致被毆傷七八人之多諸人乃紛紛避之詎穆拉油黨復肆入各店任意毀物肆其虐而後去迨至巡
差趕至時諸匪早已在逃矣噫械鬥之事已叠見之而巡差等竟不能獲一兇徒何捕務之弛也如是耶

漳泉尺素 ○漳泉二府四五兩月晴雨不時陰陽頗乖連日雲密四佈簷溜丁東雖非霖雨淋漓亦連綿不絕以故一輪紅日罕見
豔陽十日之間幸獲晴和一日該處居民莫不謂久雨不晴天欲漏矣所最慘者係於五月廿七八兩日之間兩師風姨齊城駕而至是以勞
沈大雨晝夜無間而漳之溪濠驟發勢甚洶洶一時泛濫街衢低陷之處幾成澤國以致水滿漳城平地數尺居民憂之惟鎮內郊原一望平曠

售發酒蜜



賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應店此酒香奕異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬池酒出售



啟者本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有躉份之躉者祈早至 惠臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

三品出品

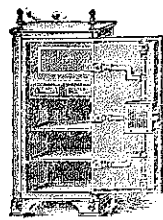


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香奕奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠殊味可恨嗣後 諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之
有小紙包頭印字號為憑級級明嗎也公司
始無伴若此字樣即屬假冒請為細認特此佈
聞 大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無
雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固前無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來
叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸
君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴
為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 厘里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 明嗎也洋行謹啟

輪船常川往來各埠 ○啟者茲有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾兒定於每禮拜二在叻啟行一次往麻六甲 烈申波 吉龍 實
 勝表 直落安申 邦哥 卜為老 檳榔嶼 等處船中一號房位及艙位客位甚佳茲將一號房位價值登錄如左 計由叻往麻六甲收
 銀四元 列申波收銀六元 吉龍收銀八元 實蘭表收銀十一元 直落安申收銀十二元 邦俄收銀十五元 卜為老收銀十八元
 檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈
 大英一千八百九十一年五月十四號 莫實德洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到各款
 時錶來叻發售其鏢金銀鋼質
 等類無不有之計此金鏢之價
 每枚由廿五元至一百五十元
 銀鏢之價則每枚由八元定二
 十元鋼表之價每枚由三元至
 十元前有石面時鐘每具價銀
 六元另有時鐘每具價銀由二
 元至二元五角又八日鏢之時
 鐘每具價銀由四元至十元更
 有各款金器甚多不能備錄
 諸君合意祈早 玉臨選購是
 荷此佈
 大英一千八百九十年十一月
 十號
 大清光緒十六年九月廿八日
 慎申公司謹啟

1882 1882
 GRAND VIN SUPERIEUR
 PREMIER CRU
 Cecile Hardier
 Cuvée de Réserve
 BEHR & CO SINGAPORE
 Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India
 啟者本
 公司由歐
 洲辦到頂
 上三品酒
 甚多來叻
 發售酒味
 甚美且價
 亦相宜茲
 將此酒標
 式附登報
 中 諸君
 購而飲之
 細辨香味
 方知此言
 之不謬也
 特此佈
 售 出 酒 池 蘭 萬

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒
 香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且
 可娛心養
 顏其益莫
 能殫述茲
 本公司特
 由歐洲辦
 到來叻應
 沽 諸君
 賜顧祈請
 認明以上
 所列標頭
 為記庶免
 有誤特此
 佈 聞
 大英一千八百九十年九月二十號
 慎申公司謹白
 啟者茲本
 館欲延請
 書寫石版
 字人一名
 其人須精
 於楷行兩
 法方能兼
 用倘能兼
 工篆隸以
 及宋體各
 字者尤佳
 倘 諸君
 有欲就斯
 席者請至
 本館面商
 為望
 本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列願于那芽花露水 ○此水係以于那芽花
 所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列願君
 在日本探採載回法京製成此水以故其香甚
 之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香
 水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和
 水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩
 不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
 傳揚不料近有德商仿照本藥房造此水以
 圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有願
 買此水者請看以下所列第一款之西字標頭
 本藥房所用製成此水之樽係有浮凸字樣如
 下所列第二款式且有西字註明列願公司字
 樣如蒙各埠有知覺號據始為真貨否則係為
 混冒尚祈慎鑒至於各式人等有假冒本藥房
 花露水或由外處運來或在本坡發售一經本
 藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
 係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處
 併此聲明
 'KANAGA DEPOSE'
 4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒葆元藥丸
 ○此丸治諸虛損吐
 血花柳傳毒咳嗽哮喘
 目痛重舌等症其效如
 神且不惟解毒並且能
 調和營衛葆養精神現
 在法英美等國醫士所
 用花柳取毒之藥均用
 此丸無不藥到病除立
 見春回若服此丸須仿
 照飲魚肝油之法要緩
 緩吞下必於用飯時吞
 服一二粒切勿驟為急
 吞以背腹法此丸係以
 樽裝載每樽計一百粒
 現託新嘉坡藥房麥加
 君處代售佈
 大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥
 係製成油質以薄皮一
 重裹作粒形以便易吞
 而其藥力能治花柳
 淫毒白濁白帶癰閉一
 切等症如症雖香痛服
 之立止而服藥後約歷
 二三日即見功效使所
 患過重者每每日吞食
 六次每次吞食二粒至
 痊愈後後宜再吞十日
 庶幾消除後患永絕根
 株惟食此藥時宜戒色
 慾氣怒勿勞動等事
 幸勿自誤致誤藥力之
 不神也以此藥託文君
 藥房麥加君處代
 售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如星島藥糖 ○此
 藥糖係採鮮果之汁加以
 藥料和製成塊略如糖粒
 氣味甘佳而其功效較於
 瀉油為日無論男女老幼
 均能飲食且其味有如糖
 菓最為適口尤為小兒所
 愛其藥力均能治肚汁太
 多星島藥糖係結大便不
 通理珍血熱血毒以及皮
 膚疥癩等症飲之亦可添
 血行滯且能令臟腑潔淨
 痼疾立除但飲之法宜於
 臨睡時吞服一二粒至翌
 早飲茶一杯須臾即覺大
 便通利身能爽快此藥現
 託文君藥房麥加君處代
 售此佈

本駐叻領事到署商職將此二女作何發落而日領事之意則欲將其送回本國即經護衛司許允所奈該女子盤川已罄歸計難謀而日本領事亦不能分餽俸之餘者其回籍不得已乃向諸日本娼寮求助於是各有所贈多寡不一盈日之內得資頗豐而日領事即委妥當人一名於前日護送二女以回本國矣

習聞已熟 ○有穆拉油人馬仁者係由丁加勞來叻月晦晚開步小坡警釐街時馬腰間帶有銀鑰等物計約四元有奇詎有匪徒見其囊有資財即前搶掠遂碎以沙蔽其兩目按而搶之蓋搜其所有而行故匪之面目以及何籍之人馬概不得而知惟有被其得手而行已噫槍竊之事固已習見習聞洵不足以紀之而今所以言之者實以見叻地匪類之繁無處無之無時無之欲稍惕緝捕者之心已

預商新例 ○昨本坡參事局總辦人員業已出有知單通知諸員將所欲議情由訂期會議查其所欲議之件緣緝制府前日曾接麻六甲參政司詳稱近來麻六甲肩挑負販者流時形多事觀斯情景必須設立牌照使其領照方足以資約束因請督憲定其新律云云督憲閱詳後因將此事發交參事局員酌議是否可行之處再為籌奪云

及年遺嫁 ○保良局內現有女子名陳秀瓊者係於西一千八百八十九年七月十號留院撫養時方十四以迄於今芳齡業經十六矣標梅已屆歸妹應占現有粵人某向習機器現在小坡某廠傭工壯而未婚因欲領之為婦業向護堂稟請故護憲已於昨初一日下午約集諸人到護轅共議矣

驗屍核數 ○茲閱驗屍官報章稱西去月內叻地所有報驗之屍計共廿五起云云觀其所驗之數已屬較少於前矣所察其中有命案在內也何哉

臨江帆影 ○廈人王茂者名下士也隱於醫深得仲景之傳能指岐黃之旨因在廈中塔仔街建有浩源藥店且復懸壺壽世間津者固不乏人惟王術妙心細莫不藥到回春存心活人則起死人而月白骨者抑亦不知凡幾故廈地一隅而王之醫名其噪自是王以醫起家而豐於所獲矣詎知駒光屢易馬齒頻增稽王之年已屆知命惟是難期耄耋修短難逃乃於五月二十日王忽染病不起猝然而亡王之家人以王命逝終悲痛不已而治喪良時因計遙傳親戚故舊之儔莫不踵門弔唁咸以為死者不可復生矣不料王於病後已越一晝夜而於將次就殮之時王忽噴然一醒挺身起坐舉家莫不駭然竊恐疑屍作祟咸欲起而避之王乃自述其復蘇之由據謂頃至冥間果見有所謂閻羅天子者緣以王存心濟世活人甚夥應得延年之壽嗣以王命該終恍若有所感者繼謂王曰爾祿盡矣然任爾鬱鬱以終則又無以酬爾活人之德姑增爾年一紀以報之遂勸其役二名引王還陽幸語王叩謝隨後而出躋至中途二役索王給以洋票而吸之王曰爾輩在於冥間亦嗜此物乎二役曰陰陽初無二致生則嗜之死亦猶是且洋烟一物嗜之有癖劇難除也謬所謂至死不變其為洋烟之謂乎嗣王以途中未嘗此物擬抵於家然後給之二役曰冥間最難購者此物耳君如見東懸於每月初二十六兩日各給洋烟五錢并冥錢三千即於門外視而焚之則拜君賜矣王言至此即起而行其病若失而其家人以及吊者莫不反悲為喜焉後王以二役所索果以每月按日備辦及棺而焚之見者咸稱為其細按還陽之說釋家時有言之而儒者不道蓋恐其有惑於世也哉則王之死而復蘇一事係據駐廈採訪人來函如此姑錄之以符有聞則錄而已

續京政附錄

潮郡濱海沙田之利倍於魚鹽豪強侵奪久未清理 先大父查辦分晰俾供湖郡及省垣軍費九年越南有事奉

自赴次州駐防顏行部署家務慷慨誓師忠義奮發之氣溢於詞色旋又奉 密諭着調回省經 兩院奏充海防全軍翼長營水師提督駐防

虎門各炮臺是時海氛正熾 前督院曾忠襄公幹運神策斯夕靡退 先大父前席請曰外患可慮內訌切伏戎於莽蕭牆憂也乃十年正

月果有稔山之役 先大父由海道馳至平海深入其阻不戰而靡惠潮兩郡藉以保全是年五月回防虎門虎門為粵東門戶 先大父會商

欽差彭副直公 前督院張帥達公將威遠上下橫檔各臺改造新式操演炮位親巡港浚繪說法人聞其布置得宜由是不敢犯粵又

選派 雷統率朝昔五營赴援閩中復分撥將校駐防無那十一年十一月蒙恩補授水師提督又蒙 特賞福字荷包銀錢錄食物蓋異數

也十二年防務解嚴先大父仍勤技擊之眾修明戎政無少弛懈是年四月 前督部院張 奏請查辦惠屬海豐陸豐兩縣匪鄉近水師各

屬悉屬辦理 先大父以前歲查辦未竟門撈劫掠視為故常非加懲創不可爰按細究問八閱月獲盜匪數百名留諸法良莠以分仍仿潮郡

成案添設書院延鴻儒講藝以化其質莠之習次年移營惠州八月入都進 旨陞見蒙 恩召見二次十月陞辭出京十四年二月回任准咨

查辦廣屬東莞新莞二縣械鬥盜劫各案皆如治惠潮之法由內及外庶可長治久安自是以來多方抄度不疲於照五蠹之奸橫獲殆盡

路緝捕 督院李氏學不吝幣帛 先大父以為緝捕治盜之法由內及外庶可長治久安自是以來多方抄度不疲於照五蠹之奸橫獲殆盡

又嚴禁沙田團練以絕盜源前親督將備周歷南海番禺順德香山各縣與諸紳朝夕講求按鄉清理務欲蕪盡除黎黎胥登狂庶然後快而

心力於是交瘁矣伏念 先大父 王事馳驅不遑將母而七先叔廷珪於己丑選茂才後晝夜攻苦竟殞天年先孀亦以身殉先父諱廷烈在

鄉則經理家政陪侍則兼理營務久為 先大父所委任又於庚寅一病而歿 先四叔祖銘山方伯公 先大父所篤原急難者也自任福建

行龍潭道解組歸里得以就近侍奉 曾祖母蕭慰慈懷乃去歲遭爾棄世 先大父情懷悲憤念切循陵而 君恩深重時事多艱不能及時
歸養客李巡洋至湖便道歸省 曾祖母日以盡忠報國為勗 先大父允意承志故家累雖在正櫻心而 國事仍不辭勞瘁今四月當矣
燕退翼之際多驚江浦致受惡氣迫五月十九日旋省就醫猶冀藥石有靈可以長留愛日誰身既積勞病由猝發投藥罔效顯禍無靈延至大
月初二日竟棄不孝等而長逝矣嗚呼痛哉 泣念先大父治軍四十年轉戰數省為桑梓興利除弊樂利者千萬家方冀年享期頤稍紓
靈一旦花甲未周頓辭塵世皆由不孝等罪孽深重天降幽囚碎痛呼號百身莫贖祇以曾祖母在堂年臻蓬壺先靈亦窅窅未安不得不視息
偷生苟延殘喘以喪大事苦愧慘哀語無倫次忝荷 關情伏祈 矜鑒 棘人承重孫方書祥孤哀子廷璋等泣血稽顙
西報微辭 ○近閱邸抄所刊安撫沈中丞 奏報到院回任日期一摺文雅西報譯錄其詞而識數語於其後云當蕪湖鬧事時適沈
中丞乘輪經過命燃大炮以示威得將是亂而措平之中丞之綏靖是事固屬甚善惟當行經該處適值焚燒教堂之際而其博末則謂民情安
穩云云或者此大鬧事係與西人為難故不作亂事觀而以為安謐也然吾西人則已不信中國官場之語矣
飛蝗過境 ○今夏雨澤愆期傳聞下河一帶以及徐屬等處皆有蝗蝻萌孽月之初七日下午三點鐘時邦上居民聞東南方雷聲殷
殷正仰首長空盼雨師稅駕忽視蝗蝻飛舞而來蔽日遮天約歷半點鐘時始陸續向西南方飛去豐隆君亦與之俱往初八薄暮又有一陣較
昨略少竟竟來自何方去至何處無由揣測然有心人已隱憂矣

渣甸火船行期 ○啟者本行之渣甸火船名芝利刺現於西八月一號即華六月廿七日由加刺吉打啟行定於西本月十號即華
本月初六日即能抵叻上落客貨訖旋即展輪往香港 汕頭 廈門 上海 漢口 蕪臺 天津等處 諸君有附貨搭客者請至本
行面議價甚相宜此佈 大英一千八百九十一年八月六號 大清光緒十七年七月初二日 莫實德洋行謹白

聲明告白 ○啟者文山第二輪船向係托交本坡德盛號代理現在該船本號已取回自為經理不必更勞德盛代辦嗣後 諸君有
附貨搭客者請至本號面商可也特此 光緒十七年七月初二日 英一千八百九十一年八月六號 王家山脚謙盛號謹啟

退股聲明 ○啟者新嘉坡漆木街門牌第八號有生華記布路什貨生理原日 林克居 林和記合得生理五份刻下林克居林
和記兩人志願別業願將名下生理拆出同請到公親 余 葉兩位老爺估算秉正明白應存股份銀項即日如數在公親面前交清倘異日
有生華記生理盈虧與林克居林和記兩人無涉至林克居林和記與 諸賢號數項來往者祈向他經手是問概與本號無干先此聲明免致
後論 大清光緒十七年六月廿九日 大英一千八百九十一年八月三號 有生華記謹白

招承工役示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承工役事照得現奉 督憲札開麻六甲之下耶加羅地方現欲製造注水池一所以
便水喉注奉此合行出示曉諭仰商民人等一體知悉汝等如有願承斯役者可於西八月十四號即華七月初十日以前將票投交本
署或交麻六甲參政司署以憑選擇至於承取之權悉由 國家酌奪不得執價高者得之說以相爭論如有欲觀其圖式及一切詳細情
形者在叻可向營造司署詢問在甲可至地里司署詢問便得各宜踴躍慎無觀望特諭
大英一千八百九十一年七月三十一號 大清光緒十七年六月廿六日 示

白 大英特授白蠟參政使司為招商承餉事照得本轄內烟酒賭當碼及出口稅碼魚乾稅碼均將屆期茲特出示招人接充為此示仰商
民人等一體知悉此碼係以三年為期由西來年正月一號起至一千八百九十四年十二月底止茲將各款開列如左 一承充此項餉
碼入票之期定於西本年八月十五號即華七月十一日以前投遞 二烟碼以三年為期此碼係在白蠟下游海一帶開設 三所有
商 額海各碼如牛土熟膏酒賭當及出口稅碼魚乾稅等碼均以三年為期 四白蠟下游熟膏碼亦以三年為期 五生熟煙價每兩沽銀一
元七角每錢沽銀一角九占 六酒碼當碼賭碼均以三年為期 七沙藤碼係在讓葛 沙東 惹蘭馬呂 沙不東
心邦各地均以一年為期 八土油碼亦在以上各地及峇東地方亦以一年為期 九所有各碼
均以三年為期 白蠟下游餉碼列左 十亞搭碼係以三年為期 掛沙沙餉碼列左 十一土油碼係以一年為期 十二勿呂沙
木碼以二年為期 十三凡入票者票面須寫明太平國家收折字樣或欲全投各碼或欲承充一二碼均無不可 十四所有業取均
承 由國家裁奪不能執價高者得之說以相爭論 十五凡投碼者須先交三個月之餉銀以為按當若無現銀則以物業作按而產業所值
餉 之價可抵四個月餉銀即能為按 十六所入各票務須列明承碼諸人姓名住址作何事業以及股份若干 十七如有欲知詳細情形
者 者可至太平國家寫字樓內相詢若在各屬地可問該地刑訟司若在檳城則向白蠟代理人處詢問便得 十八以上各碼如恐界址不
示 清之弊必須詳細開明而後入票方不致誤 大英一千八百九十一年七月廿三號 大清光緒十七年六月十八日 示

事必須實得力之舖可准收用若外埠之舖不准收等因奉此合行出示曉諭商民人等一體遵照辦理無違特示
大英一千八百九十一年八月一號 大清光緒十七年六月二十七日 示

招承餉碼示 ○大英欽命拿吉里士英蘭參政使司 為招商承充餉碼事照得本轄內所屬各地烟酒賭當各碼均將屆期茲特出示招人接充為此仰商民人等一體知悉承充此碼以三年為期由西來年正月一號起至一千八百九十四年十二月底止凡有入票承充各碼者可於西九月一號即華七月廿八日以前將票投交本署及掛勝卑參政司署均無不可茲將各碼開列如左 一烟碼係在林堡地方沽賣 二烟碼係在淡賓及龜汝地方沽賣 三烟碼係在柔荷及因拿士地方沽賣 四烟碼係在嚴棉芝地方沽賣以上烟碼若沽生土與錫礦者每粒計銀廿四元莫 五酒碼係在 林堡 淡賓 龜汝 嚴棉芝 柔荷 因拿士等處地方沽賣 六賭碼及 碼係在 林堡 淡賓 龜汝 嚴棉芝 柔荷 因拿士等處地方開設以兩條或各地統承或各地分承均無不可 七賭碼當碼酒碼係在民難知即如呂模 染堡 打刺芝 千疊 巴沙等處地方開設此碼或統承或分承亦無不可以以上各碼如欲知其詳細情形者可至掛勝卑參政司署或淡賓巡理府署詢問便得至於各票領取均由國家主裁不得執價高者得之說各宜踴躍有厚望焉此諭
大英一千八百九十一年六月廿五號 大清光緒十七年五月十九日 示

招商承餉示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為招商承充餉碼事照得現在檳榔嶼及麻六甲各地烟酒兩項餉碼均將屆期茲特招商承充此碼以三年為期係由一千八百九十二年正月一號起算茲將其烟價列登如左 計開嶼嶼嶼嶼及隣陵大甲烟價每兩計銀二元二角每錢計銀二角六分 麻六甲大甲烟價每兩計銀二元每錢計銀二角四分 鄉間烟價每兩計銀一元七角每錢計銀一角七分 以上各碼如欲承充者可於西八月十五號即華七月十一日以前將票投交本署或至以上各地之參政司署投遞其票內須列明承餉之人姓名住址作何生理何人具保等項均須詳晰聲明以憑國家選擇不得執價高者得之說其餘一切詳細情形可至本署及各地參政司署詢問便能知悉各宜踴躍慎毋觀望切切此諭 光緒十七年五月十八日 大英一千八百九十一年六月廿四號 示

各立門戶 ○啟者余向在蒙父乙羽因谷狀師處協理一切訟務茲余已出而自立門戶在麻六甲街吉靈分館之隣第二十九號門牌創設寫字樓倘 諸君有就教者請移玉到本寫字樓面商為望 大英一千八百九十一年五月十一號 乙羽因老爾谷狀師謹白

洋貨出售 ○啟者本行由歐洲辦到各貨甚多以便 諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開 卑呂申及羽因拿密酒每箱計大樽四十八樽 英國下慈密酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標萬蘭池酒每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭水每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 車釐酒及各色美酒每箱或十二樽或廿四樽 美國生菓每箱計廿四樽 各式餅乾每箱計一百罐 各色洋紗每捆計重四百磅 西國揀選大頭巾每箱計三百捲 花布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 美國斜紋布每捆計二十疋 香鹼每箱計五十匣 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 并有各項貨物甚多不能備錄且皆皆精美價甚相宜 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選沽為盼 大英一千八百九十一年六月十七號 巴直里灣底巴士公司謹啟

北慕娘招商承餉示 ○北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年為期如欲署短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕娘督轅察贊或在叻入交然申洋行彙齊以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家乘物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧 大英一千八百九十一年五月十六號 光緒十六年四月初九日 牙直里洋行謹白

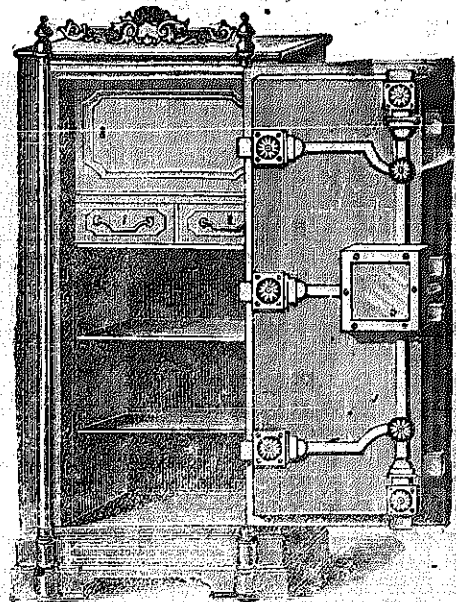
華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博探方言鉛鋸自富現回中國粵 憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要笈也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文歌字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新開紙每年銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

售出洋池萬標仔冠頭紅

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人
茲將店舖開列如左 計開大貨棧一
貨開坐落甘公廟六甲之甘明街第十號
門牌 店舖二間坐落甘公廟六甲之
樓加街第九號十號十一號門牌 店舖
一間坐落衣箱街第十七號門牌 大
店屋二間坐落吉靈街第一百十七號第
一百十八號門牌 店舖一間坐落牛
舖車水戲園後街第四十四號門牌 店
舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八
號第一百十號門牌以上各舖租價甚
相宜 諸君有欲稅居者請至本公司
實相商便妥詳此佈聞
光緒十六年十二月初一日
新嘉坡保險公司謹啟

售出



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名
已久素蒙 諸君選用無不盛稱其
妙計此櫃之大小共有五等而價費
最少亦在九十五元以上而此鐵櫃
乃歐洲著名工師所製極為美善本
行所有西人齊習人以及作椒密生
理諸華商多向本行購買以為貯銀
之用因本行所沽者均用上等物料
製造而成不惟能壯觀瞻且異常
堅固無論火燒盜劫均保無虞實美
價廉莫此為甚倘諸君有欲購此
以收藏重寶可至本行選閱是幸此
佈 英一千八百九十年正月四號
不殺呼魯公司謹啟
加珍目不殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消



所以 諸君沽
飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來叻發售自此
酒到叻而後凡
沽飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜 諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙

售出酒池萬標鐘金正



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁
有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒
製造之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸釀
者皆為上
等之料係
無偽充之
弊此酒若
在本坡沽
飲甚屬合
宜且價亦
甚廉 諸
翁沽用須
為留心辨
認以防魚
珠之混因
現在市上假冒者甚多
如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之
購買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

新嘉坡五坡嘉新
辦事處
嘉祖家
坡東
五頂原
素上庄
呼美酒
公發售
司此標
認明

拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八十九年 拾二月三號

不殺呼魯即前加珍洋行謹啟

天